

سائره بانو، پی ای وی کار، شعبه اردو، نیشنل یونیورسی آف مادُرن لینگو بجزاسلام آباد دُاکِرُ ظفر احمد، اسسٹنٹ پروفیسر، شعبه اردو، نیشنل یونیورسی آف مادُرن لینگو بجزاسلام آباد ادب بر ائے زندگی کا تصور

Concept of Literature for life

Saira Bano, PhD Scholar, National University of Modern Languages Islamabad

Dr. Zafar Ahmad, Assistant Professor, National University of Modern Languages Islamabad

Abstract:

Literature is the mirror of life. It is the back bone of any society. Literature plays its role in developing the society and its growth. We see two types of literature, called Literature for life and Literature for literature. The concet of literature for life is actually used to describe our social values, customs, tradition, our language and narratives. In the present era, the concept of literature for life is very important in order to describe one,s conscience and adapt it to the mold of literature. This conscept is indispensable in literature to such an extent that literature cannot establish its concept without it. The aim of the article under review is to clarify the concept of literature for life.

Key words: concept, literature, establish, extant, indispensable, conscience

عربی زبان کے لفظ "ادب" کے بہت سے معانی و مفاہیم ہیں۔ادب کے لغوی معانی قربانی کے ہیں۔ عربی زبان میں لکھنے اور بولنے کا بہترین طریقہ بھی ادب کہلا تاہے۔معاشرے کے تغیر کے ساتھ ساتھ ادب پر بھی تبدیلیاں رونماہوئیں اور اس کے معانی میں وقت کے ساتھ ساتھ وسعت پیداہوتی گئی۔ ظہورِ اسلام کے وقت ادب کو تعلیم قرار دیا گیا۔ تعلیم وتربیت کے حامل افراد کوادب



کے زمرے میں شار کیا جاتا تھا۔ اس وقت اہل عجم (گونگے) نے بھی عربوں کی تقلید کی اور علوم کو ادب کی مد میں سیکھنا شروع کیا۔ موجو دہ دور میں اردوئے ادب کے حوالے سے اگر ادب کی بات کی جائے تو اس سے مرادوہ مواد ہے جس کا تعلق انسانی دلچپی سے ہو۔ لیکن دلچپی کے ساتھ ساتھ اس میں ایک خاص ہیت کا عضر بھی پایا جاتا ہو جو اس کی دکشی اور فرحت کا باعث بنے۔ ادب کسی قانون اور قاعدے کا پابند نہیں ہو تا اور نہ ہی ہے کس آمر بادشاہ کے ماتحت رہتا ہے اس کا اپنا ایک حرکیا تی نظام ہے جس میں وقت کے ساتھ ساتھ تغیر و تبدل رونما ہو تارہتا ہے۔ ادب کو پر کھنے اور جانچنے کا واحد میز ان یا معیار اس کی ادبیت ہے۔ کوئی بھی شہ پارہ اپنی ادبیت کی بنا پر اپنا معیاد بر قرار رکھنے میں کا میابی حاصل کریا تا ہے۔

کسی بھی معاشر ہے میں ادیب ہی ادب کی تشکیل کرتا ہے۔ادیب حساس طبیعت کامالک ہوتا ہے وہ معاشر ہے کا گہر ائی اور گیر ائی سے مطالعہ کرتے ہوئے اس کی خوبی، خامی، اچھائی، برائی، کمی اور کوتا ہی کوصفحہ قرطاس پر اتارتا ہے۔ یہی صفحہ معاشر ہے کے لیے آئینہ کاکام کرتا ہے۔ جس میں معاشر ہ اپناچہرہ دیکھ سکتا ہے۔ادیب کے اندر ادراک کی صلاحیت بھی ہوتی ہے اور اظہار کی قوت بھی۔اس کے اظہار وادراک میں ایسی داخلی اور خارجی و سعت ہوتی ہے کہ ادب انفرادی اور ذاتی ہوتے ہوئے بھی آفاقی ہوتا ہے۔ادیب جتنا بڑا ہوگا اس کا شعور وادراک اور اس کے اظہار کا انداز بھی اتنا ہی آفاقی اور دیریا ہوگا۔ ڈاکٹر سیرعابد حسین ادب کے حوالے سے کہتے ہوں:

"ادب شاعریاادیب کے ذہن میں سوئے ہوئے خیالات کانام ہے۔جوزندگی کی چھیڑسے جاگتے ہیں،زندگی کی آنچ میں تیتے ہیں،اورزندگی کی سانچ میں ڈھل کرخو دزندگی بن جاتے ہیں "۔(1)

ادب کے لغوی معانی کسی چیز کاحد نگاہ میں رکھنا۔ جبکہ اصطلاح میں اس سے مر ادزبان کاعلم ہے جیسے کہ صرف و نحو، علم بیان، علم عروض، صنائع بدائع، شاعری، افسانہ وی ادب (داستان، ڈرامہ، ناول، افسانہ) نثری تحریریں وغیر ہ۔ موجو دہ دور میں ادب کی شاخت دو چیز وں سے کی جاتی ہے ایک قدر اور دو سر اسماح۔ ادب کے ضمن میں جب سماح کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے تو اس سے مر ادادب کا مقصد لیا جاتا ہے۔ یعنی ادب کس مقصد کے لیے تخلیق کیا جارہا ہے ؟ معاشرہ یا سماح پر اس کے اثر ات کیا ہوں گے ؟ اور کیا یہ ادب معاشرے کو مثالی بنانے میں معاون ہو گا؟ بہت سے ادیب اس بات سے متفق ہیں کہ "کامیاب ترین ادب وہ ہے جو ماحول کا آئینہ بھی



ہو مستقبل کا اشاریہ بھی"۔ جبکہ دوسری طرف ادیوں کی بڑی تعداد اس بات کی قائل ہے کہ ادب ساج کا آئینہ نہیں ہو تاان کے نزدیک ادب کا مقصد صرف اتناہو تاہے کہ قاری کسی بھی تحریریافن پارے کو پڑھنے کے بعد اس سے حِظ اٹھائے اور سرخوشی حاصل کرے۔اسی حوالے سے اطہریر ویز کا کہناہے کہ:

"ادب اس تحریر کو کہتے ہیں جس میں روز مرہ کے خیالات سے بہتر خیالات اور روز مرہ کی خیالات سے بہتر خیالات اور روز مرہ کی زبان سے بہتر زبان کا اظہار ہوتا ہے۔ ادب انسانی تجربات کا نچوڑ پیش کرتا ہے۔ انسان دنیا میں جو کچھ دیھتا ہے، جو تجربے حاصل کرتا ہے، جو سوچتا سمجھتا ہے، اس کے ردعمل کا اظہار ادب کی شکل میں کرتا ہے۔ "(۲)

انسانیت کی تغییر و ترقی اور پایمزہ معاشر ہے کی تفکیل میں اوب اپناکر دار اداکر تا ہے۔ اس بات سے انکار کسی صورت نہیں کیا جاسکنا کہ
انسان کے دل و دماغ پر ادب کی گہر می چھاپ ہے۔ اور کسی بھی کلام کو ہم ادبی کلام اس وقت کہتے ہیں جب اس کے معانی و مطالب
الیے الفاظ کا جامہ پہن کر سامنے آئیں جن سے قلب و نظر متاثر ہوئے بغیر ندرہ سکیں ، اور ایسا دب جس سے معاشر ہے ہیں
نفاق ، فساد اور شرپید اہو وہ معاشر ہے کے لیے ہم قاتل ہے۔ ادب صرف واقعات اور حقائق کو چیش کرنے کانام نہیں ہے بلکہ ادب
کہلانے کے لیے اظہار بیان کا تنوع بھی لازم ہے۔ ادب میں الفاظ کا چناو اور اس کی بندش اس طرح سے کی جاتی ہے کہ پڑھنے اور سننے
والے ہیں مسرت کا احساس پید اہو۔ اگر یہ کہا جائے کہ ادب صرف کتابوں میں بہت تو یہ بات بھی سر اسر غلط ہے۔ زبانی ادب کو
تاریخ میں کافی اہمیت حاصل رہی ہے اور اگر عربی ادب کا مطالعہ کیا جائے تو یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ان کے ہاں لکھنے کارواج ہی
تاریخ میں کافی اہمیت حاصل رہی ہے اور اگر عربی ادب کا مطالعہ کیا جائے تو یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ ان کے ہاں لکھنے کارواج ہی
نہیں تھا۔ قدیم عرب میں بہت سے ایسے شاعر رہے ہیں جو بڑی بڑی نظمیں مجمعوں میں سنایا کرتے تھے انہیں لکھا نہیں جاتا تھا
دوہ تحریر جو معلوماتی ہوخو اماس کا تعلق سائنس سے ہویا صحافت سے ، اس وقت تک ادب کے زمرے میں نہیں آتی جب تک وہ فن
وہ تحریر جو معلوماتی ہوخو اماس کا تعلق سائنس سے ہویا صحافت سے ، اس وقت تک ادب کے زمرے میں نہیں آتی جب تک وہ فن
طیف کی حد کو نہ چھولیں۔ کسی بھی ادب کا معیار جانچنے کے لیے وہاں کے معاشر سے اور اس دور کے حالات کا جائزہ لینالازم
ہے۔ کیونکہ مخصوص حالات اور واقعات سے متاثر ہو کر بی ادب نے اس ادب کو تخلیق کیا ہوتا ہے ممکن ہے کہ وہ ادب اس دور کے



بعد میں آنے والوں کے لیے اس حد تک تسکین یاخو شی کا ذریعہ نہ بنے جو لکھتے وقت ادیب نے اپنے قار ئین کے لیے پیدا کی تھی اور جس سے اس دور کے قارئین متاثر ہوئے تھے۔ جمیل جالبی اس حوالے سے رقمطر از ہیں:

> "ادب زندگی کے دھارے پر بہتے ہوئے سچائیوں کے اظہار سے پیداہو تاہے۔ گویاادب زندگی کا اور اس زندگی کی سچائیوں کا اظہار کرتاہے جن کا ادیب اور شاعر کی حیثیت سے آپ نے تجربہ اور مشاہدہ کیاہو۔"(۳)

لکھنے والے ہر دور میں معاشرے کی ضروریات کو مد نظر رکھتے ہوئے ادب تخلیق کرتے رہے ہیں۔وہ ادب خواہ نظم کی صورت میں ہو یا نثر کی صورت میں ،دونوں کے معاملے میں ہمیں شروع سے ہی دوطرح کے نظریات ملتے ہیں "ادب برائے ادب "اور "ادب برائے زندگی "۔ادب برائے ادب یہ ہے کہ لکھنے والا اپنے دل کی تسکین کے لیے لکھے۔اس کے دل و دماغ میں جو پچھ بھی ہواسے صفحہ قرطاس پر اتارے۔اسے ادبی شکل دے کر دنیاوالوں کے سامنے پیش کرناہی "ادب برائے ادب "کااصل مقصد تھا۔ ہر دور میں لکھنے والوں نے کیکھنے والوں نے سامنے پیش کرناہی "ادب برائے ادب "کااصل مقصد تھا۔ ہر دور میں سمنے والوں نے کھنے کے لیے استعال کیا۔اس بات سے اسے کوئی سم کو این تسکین کے لیے استعال کیا۔اس بات سے اسے کوئی سروکارنہ تھا کہ اس کا لکھا ہواکسی کی سمجھ میں آرہا ہے یا نہیں۔اس کا مقصد صرف علیت کا اظہار کرنا تھا تا کہ جو بھی اس کی تحریر کی ہوئی عبارت کو پڑھے اس سے مرعوب ہوئے بغیر نہ رہے۔

آغاز میں جب لکھنا آسان نہ تھااور لکھنے کے لیے مختلف طرح کی سہولتیں میسر نہ تھیں اس دور میں لکھنے کی جگہ ساعت سے کام لیاجا تا تھا۔ مجمع لگتا، اہل علم جمع ہوتے اور لوگ انہیں سنتے تھے۔ یہ دور ادب سے زیادہ علم کا دور تھا۔ اس دور کے اہل علم اپنی بات خاص علمی انداز میں دوسر ول تک پہنچاتے تھے۔ اس بات کی پراہ کیے بغیر کہ اگلے کو بات سمجھ میں آئی ہے یا نہیں۔ علمیت کی بنیاد پر سراہے جانے کی خواہش اس دور کے اہل علم میں موجود تھی۔ نتیجہ یہ نکلتا کہ جو بچھ بھی کہاجا تا یا تحریر شدہ حالت میں عام قاری تک پہنچاوہ اس کی سمجھ سے بالا ترہو تا اور کم ہی لوگ اسے سمجھ یاتے۔ فرمان فتح پوری کا کہنا ہے:

"ادب کی معنویت کسی فنکار یاادیب کی شخص اور اس کے عہد کی اجتماعی اقد ارحیات کی نمائند گی کرتی ہے۔اقد ارکی اسی نمائند گی یاتر جمانی کے سبب کہاجا تاہے کہ ادب محض زندگی کی نقالی نہیں ہے بلکہ عین زندگی ہے یاالیی زندگی جس پر موت حرام ہے۔"(۴)



آہتہ آہتہ حالات نے رخ بدلا۔ شعر اءاور ادباء نے محسوس کیا کہ ان کو ایسی تحریریں لکھنی چاہیے جوعوام کی سمجھ میں آسکیں اور ہر کوئی اس کو پڑھ اور سمجھ سکنے کے قابل ہو۔ اسی لیے سہل لکھنے کا آغاز ہوا تا کہ کہی گئی بات عوام کی سمجھ میں آسکے۔ پندر ھویں صدی میں یورپ نے ایسالکھنے کا آغاز کیا تا کہ لکھا ہوا سمجھ میں آسکے اور اس سے اچھی طرح فائدہ حاصل کیا جاسکے۔ اہل یورپ نے اس حوالے سے شعوری کوشش کو اپنایا، انقلابی نوعیت کی سوچ اپنائی اور عوام کو ذہن نشین رکھتے ہوئے لکھنے کی ابتدا کی تا کہ عوام بھی استفادہ کرسکے۔ عوام کی خاطر سادہ اورہ سہل لکھنے کے آغاز نے ہی "ادب برائے زندگی "کے رویے کو پر وان چڑھایا جسے لوگوں نے شعوری طور پر اپنایا۔

یورپ کے بعد امریکہ میں عوام کے لیے لکھنے کی تحریک کا آغاز کیا گیا۔ یعنی یہ طے پایا گیا کہ ایسالکھاجائے جس کے بتیجے میں لوگ سوچنے، سیجھنے اور عمل کرنے پر مجبور ہو جائیں، اپنی اصلاح کا خیال دل میں لائیں اور اپنی زندگیوں میں پچھ نیا کرنے کا سوچیں۔ اس کا آغاز مذہب سے ہوا۔ مذہب کا سہارالیتے ہوئے یورپ میں "نیو تھاٹ "کی تحریک شروع ہوئی۔ جس میں مذہبی تعلیمات کو بنیاد بناتے ہوئے اپنے خیالات، نظریات اور خود کو بدلنے کی طرف توجہ دی۔ "نیو تھاٹ "تحریک کے تحت جو ادب بھی کھا گیاوہ خالصتاً اصلاح فض کے نظریے کو سامنے رکھتے ہوئے تحریر کیا گیا۔ یورپ میں صنعتی انقلاب کی آمدسے علم وادب میں بھی انقلاب برپاہوا۔ محض اپناعلم وبد بہ قائم رکھنے کے لیے کو سامنے رکھتے ہوئے اپنی اصلاح کے لیے کو شاں ہوں اپنی زندگی اور معیار زندگی کو بلند کریں۔ یہ کو شش یہ ہوتی تھی کہ لوگ تحریروں کو پڑھتے ہوئے اپنی اصلاح کے لیے کو شاں ہوں اپنی زندگی اور معیار زندگی بلند کریں۔ یہ سب پچھ "ادب برائے ادب " کے تحت کھی جانے والی خالص تحریروں کی بدولت ممکن نہیں تھا کیو نکہ وہ دقیق ہو تیں اور عام قاری کی سمجھ سے بالا ہو تیں تھیں۔ ڈاکٹر سید حسین محمد جعفری کا کہنا ہے:

"ادب، زندگی، ساج اور معاشر ہے کا ایک حساس ترجمان ہے جو اس کے مدو جزر طوفانوں کو احساسات، جذبات اور حسیت کے ساتھ دلوں سے دلوں تک پہنچا تا ہے۔ اسی لیے کہ ادب بھی براہ راست ہماری اقتصادی اور ساجی زندگی سے اسی طرح متاثر ہو تا ہے جس طرح ہمارے دو سرے اعمال وافعال۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ شاعر یا ادیب جو پچھ تخلیق کر تا ہے اس میں اس کی داخلی کیفیت اور اندرونی کسک، خلش اور کشکش کا بڑا دخل ہو تا ہے



۔ لیکن یہ داخلی کیفیت در حقیقت تمام خارجی اسباب وحالات کا تنیجہ ہوتی ہے جن میں وہ رہتا اور بستاہے۔"(۵)

ادب برائے زندگی کی تحریک کو پروان چڑھانے اور اس کی نشو و نما میں مغربی معاشر ہے کے بدلتے رجحانات نے اہم کر دار ادا

کیا۔ "حالات کے تحت یہ لازم ہو گیاتھا کہ ایساادب تخلیق کیا جائے جوعوام کی ضروریات اور سمجھ کے مطابق ہو۔ اس مقصد کو پوا

کرنے کے لیے شاعر اور ادیب نے عوامی ضروریات کے تحت ادب ترتیب دیناشر وع کیا۔ یہیں سے ادب برائے زندگی کا دور شروع ہوا۔ جس میں ادب کے ذریعے انسانی مسائل کو منظر عام پر لایا گیا، گو اس کام کے لیے شاعر اور ادیب کو اپنی ذہنی سطح سے کافی نیچ

ہوا۔ جس میں ادب کے ذریعے انسانی مسائل کو منظر عام پر لایا گیا، گو اس کام کے لیے شاعر اور ادیب کو اپنی ذہنی سطح سے کافی نیچ

ہوا۔ جس میں ادب کے ذریعے انسانی مسائل کو منظر عام پر لایا گیا، گو اس کام کے لیے شاعر اور ادیب کو اپنی ذہنی سطح سے کافی نیچ

معاشر سے میں رونما ہونے والے حالات وواقعات کا اثر قبول کرتے ہوئے انہیں ادبی صورت میں سب کے سامنے پیش کرنے کی

کو شش کرتا ہے۔ سفیر اختر کے مطابق:

"انسانیت کی تعمیر اور ایک پاکیزہ معاشرے کی تشکیل میں ادب جو اہم اور نمایاں حصہ ادا کرتاہے ان سے انکار نہیں کیا جاسکتا انسان کے دل و دماغ پر ادب کی قوت تا ثیر ایک مسلم حقیقت ہے۔ دراصل کسی کلام کو ادبی کلام کہتے ہی اس وقت ہیں جب اس کے معانی و مطالب ایسے الفاظ کا جامہ پہن کر سامنے آئیں جن سے قلب و ذہن متاثر اور متحرک ہوئے بغیر نہ رہ سکے ۔ یہ تا ثیر اور قوت متحرکہ ادب کا حسن بھی ہے اور اس کا عیب بھی۔ "(ک)

"ادب برائے ادب "اور "ادب برائے زندگی" کی بحث آج کے دور کی نہیں ہے۔ اس بحث کا آغاز ۱۹۱2ء میں ہوا جب روس میں بالشویک (سوشلسٹ) انقلاب نے ایشیا کے ممالک کی سیاسی تحریکوں پر اپنااثر مرتب کیا تو وہیں دو سر کی طرف نہ صرف ایشیا بلکہ یورپ میں بھی ادب کو کسی نہ کسی مقصد کے تحت استعال کرنے کا ذریعہ بنایا گیا۔ اسی طرح "ادب برائے مقصد " کے نظر یے کو فروغ حاصل ہوا۔ بر صغیر کے ادبی حلقے بھی "ادب برائے ادب "اور "ادب برائے زندگی " کے اس نظر یے سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ یہی وجہ ہے اسی نظر یے کے تحت اردوئے ادب کی اب تک کی سب سے فعال اور موثر تحریک کا آغاز ہوا جسے ترتی پہند



تحریک کے نام سے جانا جاتا ہے۔ اس تحریک نے برصغیر کی ہر زبان خواہ وہ تچوٹی ہویا اس کا تعلق بڑے خاندان سے ہوا س پر اپنے اثرات مرتب کیے، اور "ادب برائے زندگی" کے نظر یے کو فروغ دیا۔ ادب برائے زندگی میں ادب کو کسی خاص نصب العین کے تحت استعمال کیا جاتا ہے "ادب برائے زندگی" میں ادب کارخ اندر سے باہر کی طرف یاداخل سے خارج کی طرف ہوتا ہے۔ جبکہ "ادب برائے ادب ایس ادب کارخ باہر سے اندر کی طرف یا خارج سے داخل کی طرف ہوتا ہے۔ ادب برائے ادب کی بہترین مثال حلقہ ارباب ذوق کے تحت لکھا جانے والا ادب ہے۔ ایسا ادب جس کو پڑھ کر تسکین ملے اور لطف حاصل کیا جائے وہ بھی اسی مثال حلقہ ارباب ذوق کے تحت لکھا جائے والا ادب ہے۔ ایسا ادب جو زندگی کے مقاصد سے ہم آ ہنگ ہو کر کسی نصب العین کا حامل ہو۔ آ سان لفظوں میں یول بھی کہہ سکتے ہیں کہ ادب برائے ادب کا مقصد محض شوق کی خاطر لکھنا جبکہ ادب برائے زندگی کا مقصد زندگی کی مشکلات، دکھ، تکلیفوں اور مسائل کی نشاند ہی کرتے ہوئے معاشر سے میں تبدیلی لانا ہے۔ ادب چو نکہ معاشر سے کا ترجمان ہو تا ہے اور اسی لیے ادب اور زندگی دونوں ایک دوسر سے سے منسلک ہیں۔ ڈاکٹر کمال انشرف کے نزدیک:

"ادب برائے زندگی میں ادب کو پر وان چڑھانے کی بات کی جاتی ہے جو کہ زندگی کے حوالے سے امید، مقصد اور افادیت کا حامل ہو، ادب کو زندگی کا حسن سنوار نے اور کھارنے کے لیے ذریعہ بنایا جائے۔ ادب زندگی کے حوالے سے ہماری معلومات میں اضافہ کرے اور بہتر زندگی گزارنے کا لائحہ عمل پیش کرے۔ سرسید تحریک کے زیر اثر ادبیوں نے ادب میں مقصدیت کی بات کی اور ترقی پیند تحریک نے اردوادب میں ادب برائے زندگی کا نظریہ پیش کیا۔ "(۸)

اردوادب کی ابتداء میں ادب کو محض تسکین یا جِظ اٹھانے کا ذریعہ مانا جاتا تھا۔ اس دور میں ادبااور شعر اء چو نکہ دربار سے وابستہ تھے اس لیے باد شاہوں اور امر اء کی خوشنو دی کے لیے وہی ادب تخلیق کیا جاتا تھا جس سے حاکم وقت کی رضاحاصل ہو۔ اس سے ادب برائے ادب کا نظر یہ پر وان چڑھا۔ جذبات اور احساسات کی تسکین کے لیے ادب کا سہار الیا جاتا تھا۔ اردوادب میں حلقہ ارباب ذوق کے رقح رواں میر اجی بھی ادب برائے ادب کے نظر ہے کے قائل تھے اور اس کی حمایت کرتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ ادب برائے ادب کے حامی ادیب بھی بھی ادب میں کسی نوعیت کی افادیت کے قائل نہ تھے۔



اردوادب میں ادب برائے زندگی کا نظریہ بھی اپنی جگہ اہم اور موثر ہے۔ زندگی میں رونماہونے والے حالات وواقعات ہمارے ادبا کے ذہنوں پر گہر ااثر ڈالتے ہیں۔ حساس طبع کے حامل یہ ادیب زندگی کے انہی حالات وواقعات سے ادب کشید کرتے ہیں۔ اور اگر یہ کہاجائے تو بے جانہ ہوگا کہ ادب زندگی سے ہی جنم لیتا ہے۔ زندگی کی داخلی اور خارجی نوعیت کی تبدیلیاں ادب پر اثر انداز ہو تیں ہیں۔ ڈاکٹر محسنہ نقوی کا کہنا ہے:

"ادب محض معاشرتی زندگی کا جامد عکس پیش نہیں کرتا، بلکہ زندگی کی ناہمواریوں شخصی اور اجتماعی دکھوں کا عکس بھی ادب میں ملتا ہے۔ادب میں نہ صرف معاشرتی اور تعلیمی عوامل کی عکاسی ہوتی ہے بلکہ زندگی کے تمام تقاضوں کا اظہار، احتجاج، طنز، شکایت، دعا،خوشی اور غم کی تمام کیفیات ادب میں جگہ پاتی ہیں۔ادب اور زندگی آپس میں باہم مر بوط ہیں، ایک کے بغیر دوسرے کا تصور ممکن نہیں۔"(9)

انسان معاشرتی حیوان ہے دوسر ہے انسانوں سے الگ تھلگ رہ کر زندگی گزار نااس کے لیے ممکن نہیں۔ اسے دوسر ول کے سہارے کی قدم قدم پر ضرورت ہوتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ معاشر ہے میں رہنے والے دوسر ہے افراد سے میل جول قائم رکھتا ہے۔ ان سے تعلق واسطہ قائم رکھتے ہوئے ان سے اپنے جذبات واحساسات کا اظہار بھی کر تا ہے۔ جذبات واحساسات کے اظہار کے لیے الفاظ کا سہارالیاجا تا ہے۔ اسی طرح انسانی جذبات واحساسات اوب میں داخل ہوتے ہیں۔ یہی احساسات اس وقت ادبی تخلیقات کہلاتی ہیں جب ان میں زندگی کی اقدار کو شامل کیاجا تا ہے۔ زندگی کی دائمی قدروں فئی اور جمالیاتی اقدار کو اس میں شامل کرکے ہی احساسات ادبی تخلیقات کاروپ دھارتے ہیں۔ انسانی زندگی ٹول سے عبارت ہے۔ زندگی میں خوشی اور غم کا آنا اور ایک مقررہ مدت کے بعد چلے جانا ایک فطری امر ہے۔ یہی خوشی اور غم کے جذبات جب ادب میں شامل ہوتے ہیں تو اسے ادب برائے زندگی کے ہم ہر پہلو کو بیان کرنے دندگی کے ہم ہر پہلو کو بیان کرنے والے اجھے، برے، تلخ اور نا قابل فر اموش واقعات کو اور بے نقاب کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔ انسانی زندگی میں رو نما ہونے والے اجھے، برے، تلخ اور نا قابل فر اموش واقعات کو جذبات واحساسات کے سہارے ادب میں شامل کیاجا تا ہے۔ اوب انسانی زندگی میان اور معاشرے کی تمام تلخ اور مسحور کن کے خوابات کے دور کن کیں شامل کیاجا تا ہے۔ اوب انسانی زندگی میان واقعادی اور اوبی و ساجی پہلووں سے براہ کیفیات کو دل تک پہنچا تا ہے۔ اوب ہمارے دوسرے معاملات کی طرح زندگی کے معاشی واقعادی اور اوبی و ساجی پہلووں سے براہ



راست متاثر ہو تا ہے۔ ہماری زند گیاں اور معاشرے میں رو نماہونے والی تبدیلیاں ادب پر اپنااثر ڈالتی ہیں۔ مجنوں گور کھ پوری کا کہناہے کہ:

"ادیب کوئی را بہبیا جوگی نہیں ہو تا اور ادب ترک یا تیسیا کی پیداوار نہیں ہے ادیب بھی اسی طرح ایک خصوص ہیت ایک خاص نظام تدن کا پر ور دہ ہو تاہے۔ جس طرح کہ کوئی دوسر افر داور ادب بھی براہ راست ہماری معاشی اور ساجی زندگی سے اسی طرح متاثر ہوتا ہے جس طرح ہمارے دوسرے حرکات وسکنات۔"(۱۰)

اس میں کسی قسم کے شین کی گنجایش نہیں ہے کہ ادیب جو پچھ بھی تحریر کرتا ہے وہ اس کے ارد گرد کے حالات وواقعات پر مبنی ہوتا ہے۔ اس کے دل کی حالت کا بیان اور بعض او قات اس کی اپنی داخلی کیفیات جو اس کے خارجی ماحول اور حالات سے پیدا ہوتی ہیں اس کی تحریروں میں واضح طور پر دکھائی دیتی ہیں۔ اس کے الفاظ کی بنت ہی اس کے جذبات کی عکاس ہوتی ہے۔ شاعر کے گردوپیش کے حالات اس کے قلم پر انز انداز ہوتے ہیں۔ وہ نہ صرف ماحول اور معاشر سے سے متاثر ہوتا ہے بلکہ اس معاشر سے اور ماحول کا عکس اس کی تحریروں میں بھی واضح طور پر جھلکتا ہے۔ اسی لیے کہا جاتا ہے کہ افر اد معاشر ہا پنے گردوپیش کے حالات کے مطابق ادب تخلیق کرتے ہیں۔ اطہر پر ویز کے مطابق:

"زندگی ایک سیل روال ہے جس میں سبک اور تند موجیں ایک دوسر ہے سے ٹکر اتی ہیں اور ایک دوسر ہے سے ٹکر اتی ہیں اور ایک دوسر ہے ہے ملتی رہتی ہیں ، ایک قوس قزر ہے جس میں بے شار کر نوں کی جلوہ گری ہے۔ بچھ ایساہی حال انسان کے دل کا بھی ہے۔ محبت اور نفرت، خو د پیندی اور ایثار محد ردی اور لا تعلقی ، رحم اور بے رحمی میہ تمام متضاد کیفیتیں انسانی دل پر گزر جاتی ہیں۔ ادب انہی احساسات کا آئینہ دار ہے۔ "(۱۱)

۱۹۳۵ء میں لکھے گئے اختر حسین رائے پوری کے مقالے "ادب برائے زندگی" کونہ صرف اس دور میں بلکہ آج بھی اہمیت کا حامل مانا جاتا ہے۔ کیونکہ اسی مقالے نے بر صغیر میں ترقی پہندادب کی تحریک کوئکتہ آغاز فراہم کیا۔اس دور کی طرح آج بھی یہ سوال اہمیت حامل ہے کہ آرٹ انسان کے لیے ہے یاانسان آرٹ کے لیے ؟اختر حسین رائے پوری ادب کوزندگی کا شعبہ قرار دیتے ہیں۔ان کے



نزدیک ادب اور زندگی دونوں کابس ایک ہی مقصدہے۔ان کامانناہے کہ ادب کا ایک معیاریہ بھی ہے کہ وہ انسانیت کی ترجمانی کرنے والا ہو اور ایک ادیب کا پی فرض ہے کہ وہ زندگی کے اسر ارور موزسے آگاہی حاصل کرکے انسانیت کو اخوت اور وحدت کا پیغام دے۔علاقائی تعصب کے جذبات کی مخالفت کرتے ہوئے ادیب کو اخوت، مساوات اور باہمی یگائگت کو عام کرنا چاہے۔ یہی صحیح معنوں میں ادیب اور ادب کا بنیادی فرض ہے۔ان کا کہناہے کہ:

"ادب زندگی کے اس سوال کا جواب ہے کہ انسان کس سے محبت اور کس سے نفرت
کرے اور کس طرح زندہ رہے۔ یہ سے کہ گذری ۔ ۔ سے اسے کوئی واسطہ نہیں یہ روگ
انسانیت کو پند و نصیحت کی کڑوی دوا نہیں پلاتا، بلکہ ملکے اور میٹھے سروں میں اس کی عیادت
کر تاہے۔ اس میں شبہ نہیں کہ ادب کے ماخذ ماضی وحال ہیں۔۔۔ادب کا یہ مقصد ہے کہ
زمان و مکان کی حد بندیوں سے بالاتر ہوتے ہوئے گر دو پیش کا آئینہ دار ہوتا کہ اس کے
حسن و قبح سے آگاہ ہو کر انسانیت ترقی کے ذینوں پر گامز ن ہوسکے۔ "(۱۲)

ادب زندگی کے بغیر اپناوجو دہر قرار نہیں رکھ پاتا۔ زندگی کے مقاصد ہے ہٹ کر ادب نہ اپنی منزل حاصل کر سکتا ہے اور نہ ہی الیما کرنا ممکن ہے۔ زندگی ادب کو اپنے ساتھ چلنے پر مجبور کرتی ہے ،عام انسان اور ادیب کے مقاصد تقریبا یک سال ہی ہیں۔ ایک ماحول کی ترجمانی کرتا ہے اور دوسر ااسی ماحول سے متاثر ہوتا ہے۔ میکسم گور کی ادب کے حوالے سے بیان کرتا ہے کہ ادب انسانیت کا نقاد ہے۔ وہ اس کی خامیوں اور ہر اسیوں کو ظاہر کرتا ہے ، انہیں بے نقاب کرتا ہے۔ زندگی اور ادب کا ذکر کرتے ہوئے اگر شعر اء اور ادب کی بابت یہ سوال اٹھایا جائے کہ وہ کون سی راہ اختیار کریں جس سے وہ اپنی تخلیق کو زندگی سے قریب ترکر سکتے ہیں تو ان کو اس بات کا خیال رکھنا چا ہے کہ "اگر ان کے دل میں بنی نوع انسان کا در دہے اور اگر ایک حساس انسان کی طرح وہ زندگی کے سر دوگر م بات کا خیال رکھنا چا ہے کہ "اگر ان کے دل میں بنی نوع انسان کا در دہے اور اگر ایک حساس انسان کی طرح وہ زندگی کے سر دوگر م کو محسوس کر سکتے ہیں ، ہر ظلم کی مخالفت کرتے ہوئے اوگوں کے مسائل ، غربت اور بے روز گاری پر کڑھتے ہیں ، مید ان جنگ میں بھری لا شوں کو دیکھ کر ماتم کنعاں ہوتے ہیں اور اپنے سامنے نیکی کے مقابلہ میں بدی کو طاقتور پاتے ہیں تو ہر گز خاموثی اختیار نہ کرو گول بلکہ ہمت اور طاقت کا مظاہر ہ کرتے ہوئے حالات کا مقابلہ کرنا سیکھو۔ "(۱۳) معاصر اردو ترتی پیند شاعری کی ذیل میں ادب برائے زندگی سے مر ادابیا ادب ہے جو انسانیت کے مقاصد ، مسائل اور ضروریات کی نمائندگی اس طرح کرے کہ لوگ اس اثر کو قبول نندگی سے مر ادابیا ادب ہے جو انسانیت کے مقاصد ، مسائل اور ضروریات کی نمائندگی اس طرح کرے کہ لوگ اس اثر کو قبول



کریں۔اس ادب کے پرچار کے لیے دل میں انسانیت کا جذبہ ہونالاز می ہے۔ زمانے کے سر دوگرم کے مطابق ایک ادیب اثر قبول
کر تا ہے اور ادیب کے لیے یہ لازم ہے کہ ماضی اور حال کو میہ نظر رکھتے ہوئے مستقبل کے تقاضوں کو جانچے اور اس کی روشنی میں
ادب تخلیق کرے۔ تاریخ کے اشاروں کو سمجھتے ہوئے زندگی کے مقصد کو جانے اور یہ اسی صورت ممکن ہوگا جب ایک ادیب
زندگی کے معانی و مفہوم کو جانے ،اس کے سر دوگرم سے آشا ہو۔ زندگی کے مطالب کو سمجھے بغیر اس کے اسر ارور موز پر بحث کرنا
ایسے ہی ہے جیسے ساحل پر کھڑے ہو کر دریا کی گہر ائی کا اندازہ لگانا۔

جب مجھی اس طرح کی صور تحال پیدا ہوتی ہے تواس میں ادیب اپنے تخلیق کر دہ ادب پاروں میں ادب سے زندگی کو جوڑنے میں ناکام رہتا ہے۔ کیونکہ جب کسی شخص کو دوسروں کے احساسات، جذبات کا اندازہ ہی نہیں ہو گا تو وہ کیسے ان کے درد کو سمجھ پائے گایا ان تک کس طرح اپنا پیام پہنچانے میں کامیا بی حاصل کر پائے گا۔ ڈاکٹر حسین محمد جعفری کے مطابق:

"زندگی بسر کرتے ہوئے ہم بہت سے جذبوں سے گزرتے ہیں، بہت سے تجربوں سے ہمیں واسطہ پڑتا ہے۔ نامعلوم احساس ہمارے باطن میں جنم لیتے ہیں محبت، نفر سے اور بغاوت کے جذبے ابھرتے ہیں۔ لیکن بیہ سب عام طور پر گونگے اور بے نام ہوتے ہیں اور محسوس کرنے کے باوجو دہم انہیں پوری طرح محسوس نہیں کرتے۔ ان جذبوں، تجربوں اور محسوسات سے ہماراواسطہ کسی ناول، افسانے، ڈراھے شاعری یا مضمون کے ذریعے پڑتا ہے تو ہمیں اپنے بھولے ہوئے تجربے یاد آتے ہیں۔۔۔۔ یہی اوب کا سماجی عمل ہے اور یہی اوب اور زندگی کار شتہ ہے۔ جس کے وسلے سے ہم نئے معانی تلاش کرتے ہیں اور نیاشعور حاصل زندگی کار شتہ ہے۔ جس کے وسلے سے ہم نئے معانی تلاش کرتے ہیں اور نیاشعور حاصل کرتے ہیں اور نیاشعور حاصل

ادب برائے زندگی کا یہ نصور ہمیں معاصر شعراء کی شاعری میں جابجا نظر آتا ہے۔ان کی شاعری میں ساج کوبد لنے اور معاشر بے مسائل کواجا گر کرنے کا جذبہ دکھائی دیتا ہے۔ادب برائے زندگی کے نظر بے کوسامنے رکھتے ہوئے ترقی پیند تحریک کی بنیاد رکھی گئی۔ جس کوار دوادب میں مؤثر اور متحرک تحریک جانا اور مانا جاتا ہے۔اس کے پہلے صدارتی خطبے میں ہی پریم چندنے جس ادب کے فروغ کا ذکر کیا وہ ادب برائے زندگی ہی تھا۔ پریم چند کے الفاظ میں:



"اب ہماری کسوٹی پر وہ ادب کھر ااترے گا جس میں فکر ہو، آزادی کا جذبہ ہو، حسن کا جو ہر ہو، تعمیر کی روح ہو، زندگی کی حقیقتوں کی روشنی ہو۔ جو ہم میں حرکت ہنگامہ اور بے چینی پیدا کرے۔ سلائے نہیں۔ کیونکہ اب اور زیادہ سوناموت کی علامت ہے۔ "(18)

ادب زندگی سے عبارت ہے، زندگی ادب سے نہیں۔ کوئی بھی ادیب ادب کے بغیر حیاتی کا تصور نہیں کر سکتا۔ زندگی کو ادب کا سرچشمہ کہاجا تا ہے۔ اور اگر کوئی ادب زندگی سے منہ موڑے تو اس کا ناطہ زندگی کی رحمتوں اور ہر کتوں سے کٹ جا تا ہے۔ ادب اور زندگی کے اسی رشتے کے بارے میں بات کی جائے تو "کا مل ترین ادب وہ ہے جو حالات کے مطابق ہو، جس میں واقعیت، افادیت اور جمالیت ایک آ ہنگ ہو کر ظاہر ہوں، جس میں انفر ادبت اور اجتماعیت دونوں مل کر ایک مز انج بن جائیں۔ جو ہمارے ذوق عمل اور جمالیت ایک آ ہنگ ہو کر ظاہر ہوں، جس میں انفر ادبت اور اجتماعیت دونوں مل کر ایک مز انج بن جائیں۔ جو ہمارے ذوق عمل اور ذوق حسن دونوں کو آسودہ کرے۔ "(۱۲) زندگی میں ہم جو پچھ اپنے گر دو پیش میں دیکھتے اور محسوس کرتے ہیں ان سب کاذکر ہم ادب میں پاتے ہیں، ادب چو نکہ زندگی کا عکاس ہے اور ادب معاشرے سے بی ادب تخلیق کر تا ہے معاشرے کے حالات و واقعات کا اثر ہمیں ادب میں نما یاں طور پر دکھائی دیتا ہے۔ "ایسا دب جو انسانی دکھ سکھ کی ترجمائی نہ کر سکے کس کام کا۔ سوال سے پیدا واقعات کا اثر ہمیں ادب بہلے ہے یاز ندگی۔ جب سے کا نئات کا وجو دعمل میں آیا تب سے ادب بھی موجو دہے ۔ انسان کی تخلیق کے ساتھ بی ادب کی تخلیق ہو گئی۔ اگر میہ کہا جائے تو بے جانہ ہو گا کہ ادب زندگی اور زندگی بی ادب ہے۔ "(12)

حواله جات

ا ـ اطهر پرویز، ادب کامطالعه، بستان ادب لا هور ۱۹۸۸ء ص: ۳۰

٢-ايضاص: ٣٠

سر جمیل جالبی، ڈاکٹر، معاصر ادب، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور ۱۹۹۱ء ص:۱۱



۳- فرمان فنح پوری، ڈاکٹر، نیااور پر اناادب، کتاب گھر، کراچی ۱۹۷۴ء ص: ۲۳۴

۵_ حسین محمد جعفری، ڈاکٹر،احمد سلیم (مرتبین) پاکستانی معاشر ہاورادب، پاکستان اسٹٹری سینٹر کراچی ۱۹۸۷ء ص:۹

۲- توبیه سلیم، ادب میں زندگی کا تصور، مشموله، روزنامه دنیا، لا هور ۲۴مئی ۱۳۰ و ۲۰ وس: ۷

۷ - سفیر اختر ،ادب اور ادیب، دار لمعارف، واه کینٹ ۱۹۹۸ء ص: ۵ • ۱

۸۔اشرف کمال،ڈاکٹر، تنقیدی نظریات اور اصطلاحات، نیشنل بک فاونڈیشن ۱۹۰۰ءص: ۱۲۷

9_محسنه نقوی، ڈاکٹر،ادب اور ادبی نظریات، مشموله جنگ،اسلام آباد • ۳ مئی ۱۸ • ۲ء

٠١ ـ مجنول گور كه پورى،ادب اور زندگى،ايوان اشاعت گور كه پور،سن،ص:٢٠

اا۔اطهرپرویز،ادب کامطالعہ،ص:۱۳

۱۲ ا اختر حسین رائے پوری، ادب اور انقلاب، ادارہ اشاعت ِ اردوحیدر آباد دکن ۱۹۴۳ء

ص: ۲۷

سارايضارص:۲۳،۵۳

۱۴- حسین محمد جعفری، ڈاکٹر، احمد سلیم (مرتبین) پاکستانی معاشر ہاور ادب، پاکستان اسٹڈی سینٹر کراچی، ۱۹۸۷ء ص: ۲۰،۱۹

۱۵۔ جمال نقوی، ترقی پیند تحریک، ادب اور سجاد ظهیر، ادارہ تزئین دانش کراچی، ۲۰۰۲ء ص: ۱۲،۱۱

۲۱-اطهريرويز،ادب كامطالعه،ص:۳۳

ے اراجا شکیل انجم ،ادب زندگی ہے، پورب اکا دمی، ۹۰۰۲ء ص: ۲۰